

BỘ THƯƠNG MẠI

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số: 2667 /BTM-XNK
V/v chuyển khẩu thuốc lá điếu

Hà Nội, ngày 04 tháng 05 năm 2006

Kính gửi: Công ty Cổ phần Đầu tư và Xuất nhập khẩu Quảng Ninh
Lê Thánh Tông, TP. Hà Long, tỉnh Quảng Ninh)

.....Trả lời đồng văn số 522/XNK ngày 24/4/2006 của Công ty Cổ phần Đầu tư và Xuất nhập khẩu Quảng Ninh về việc kinh doanh chuyển khẩu thuốc lá điếu;

Căn cứ Thông tư số 04/2006/TT-BTM ngày 06/4/2006 của Bộ Thương mại hướng dẫn một số nội dung quy định tại Nghị định số 12/2006/NĐ-CP ngày 23/01/2006 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành Luật Thương mại về hoạt động mua bán hàng hoá quốc tế và các hoạt động đại lý mua, bán, gia công và quá cảnh hàng hoá với nước ngoài;

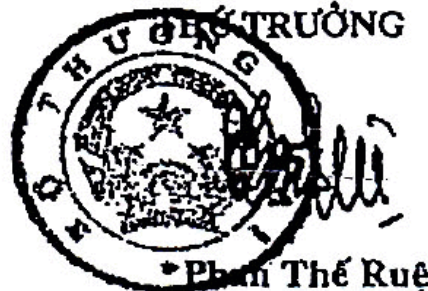
Bộ Thương mại đồng ý Công ty Cổ phần Đầu tư và Xuất nhập khẩu Quảng Ninh được kinh doanh chuyển khẩu thuốc lá điếu (mua của Công ty Line Fast Pte. Ltd - Singapore theo điều kiện giao hàng CF cảng Việt Nam bán cho Công ty Techian Shipping Limited - Hồng Kông theo điều kiện giao hàng FOB cảng Việt Nam) theo các quy định sau đây :

1. Trị giá : 10.000.000 USD (mười triệu USD)
2. Thuốc lá điếu được vận chuyển từ cảng xếp do người bán chỉ định về cảng Hải Phòng, Hòn Gai, Đà Nẵng theo đường biển, không làm thủ tục nhập khẩu vào Việt Nam, sau đó được chuyển ra khỏi Việt Nam theo đường biển, không làm thủ tục xuất khẩu.
3. Các quy định khác thực hiện theo Thông tư số 04/2006/TT-BTM ngày 06/4/2006 của Bộ Thương mại.
4. Công ty phải yêu cầu người bán hàng chịu trách nhiệm pháp lý về vấn đề nhãn hiệu và quyền sở hữu công nghiệp của hàng hoá theo luật pháp và thông lệ quốc tế.

Văn bản có giá trị thực hiện đến 31/12/2006./

KT. BỘ TRƯỞNG

TRƯỞNG



Phan Thế Ruê

Nơi nhận:

- Như trên;
- Bộ trưởng, các Thứ trưởng;
- Tổng cục Hải quan;
- Lưu: VT, XNK.